



ZARZĄD PODLASKIEGO KOŁA
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TŁUMACZY
PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH TEPIS
zapraszają na

VI BIAŁOSTOCKIE REPETYTORIUM TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH

które odbędzie się w piątek, 25 listopada 2016 r.
w sali kolumnowej Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego
w Białymstoku przy ul. Mickiewicza 3
Obrady w godz. 15.30 – 18.30
W PROGRAMIE:

**15.30-15.45 spotkanie z inspektorem z UW P. mgr Tomaszem
Pilczukiem weryfikującym prawidłowość prowadzenia repertoriów
SESJA PLENARNA – 15.45-16.15**

Sprawozdanie z XXX Konferencji Przekładu Prawniczego i Specjalistycznego
n/t „Różnice kulturowe w aspekcie tłumaczenia specjalistycznego”
„Komisja Europejska, przedstawicielstwo w Polsce – wielojęzyczna
Europa” „Różnice kulturowe, a przekład w dobie globalizacji”
Przedstawią uczestnicy konferencji: Anna Sulima, Marek Bagiński Krystyna
Sacha

**16.20-17.15 Udział tłumacza w postępowaniu przygotowawczym organów
ścigania przedstawi: nadinspektor policji Pan Tomasz Szymański**

Przerwa na kawę – 17.15-17.30
Zajęcia w sekcjach językowych:

**17.30-18.15 Omówienie terminologii i frazeologii stosowanej
w procesie przesłuchań podejrzanego**

SEKCJE JĘZYKOWE: angielska – mgr Ewa Dobrogowska, francuska- mgr Joanna Bołtrucuk
niemiecka- mgr Karolina Sacha rosyjska- mgr Anna Sulima WPISOWE, w tym przerwa na kawę:
40 zł dla członków PT TEPIS, dla niezrzeszonych 50 zł, dla studentów -35zł

Wpłaty na konto: 46 1020 1026 0000 1502 0117 5983PKO BP II O/Warszawa lub bezpośrednio
przed repetytorium KONTAKT: krystyna.sacha@internet24.home.pl Tel: 697607860